



**32-Channel
900MHz Two-Line Cordless
Telephone with Headset
User's Guide**

26925



We bring good things to life.

FCC REGISTRATION INFORMATION

Your telephone equipment is registered with the Federal Communications Commission and is in compliance with parts 15 and 68, FCC Rules and Regulations.

1 Notification to the Local Telephone Company

On the bottom of this equipment is a label indicating, among other information, the FCC Registration number and Ringer Equivalence Number (REN) for the equipment. You must, upon request, provide this information to your telephone company.

The REN is useful in determining the number of devices you may connect to your telephone line and still have all of these devices ring when your telephone number is called. In most (but not all) areas, the sum of the RENs of all devices connected to one line should not exceed 5. To be certain of the number of devices you may connect to your line as determined by the REN, you should contact your local telephone company.

Notes

- This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company.
- Party lines are subject to state tariffs, and therefore, you may not be able to use your own telephone equipment if you are on a party line. Check with your local telephone company.
- Notice must be given to the telephone company upon permanent disconnection of your telephone from your line.

2 Rights of the Telephone Company

Should your equipment cause trouble on your line which may harm the telephone network, the telephone company shall, where practicable, notify you that temporary discontinuance of service may be required.

Where prior notice is not practicable and the circumstances warrant such action, the telephone company may temporarily discontinue service immediately. In case of such temporary discontinuance, the telephone company must: (1) promptly notify you of such temporary discontinuance; (2) afford you the opportunity to correct the situation; and (3) inform you of your right to bring a complaint to the Commission pursuant to procedures set forth in Subpart E of Part 68, FCC Rules and Regulations.

The telephone company may make changes in its communications facilities, equipment, operations of procedures where such action is required in the operation of its business and not inconsistent with FCC Rules and Regulations. If these changes are expected to affect the use or performance of your telephone equipment, the telephone company must give you adequate notice, in writing, to allow you to maintain uninterrupted service.

INTERFERENCE INFORMATION

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference; and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna (that is, the antenna for radio or television that is "receiving" the interference).
- Reorient or relocate and increase the separation between the telecommunications equipment and receiving antenna.
- Connect the telecommunications equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiving antenna is connected.

If these measures do not eliminate the interference, please consult your dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. Also, the Federal Communications Commission has prepared a helpful booklet, "How To Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems." This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. Please specify stock number 004-000-00345-4 when ordering copies.

HEARING AID COMPATIBILITY

This telephone system meets FCC standards for Hearing Aid Compatibility.

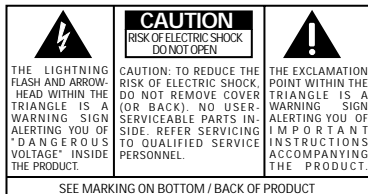
INTRODUCTION

Your 900 MHz Cordless Telephone is designed to give you flexibility in use and high quality performance. To get the most from your new cordless telephone, we suggest that you take a few minutes right now to read through this instruction manual.

TABLE OF CONTENTS

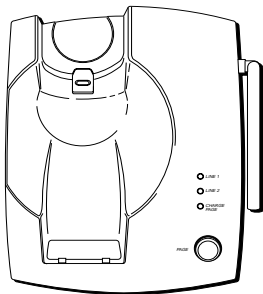
| | | | |
|------------------------------------|-----------|----------------------------------------|-----------|
| FCC REGISTRATION INFORMATION | 2 | ADVANCED FEATURES | 20 |
| INTERFERENCE INFORMATION | 2 | CHANNEL (CHAN) | 20 |
| HEARING AID COMPATIBILITY | 2 | THE MEMORY FEATURE | 20 |
| INTRODUCTION | 3 | STORING A NUMBER IN MEMORY ... | 20 |
| TABLE OF CONTENTS | 3 | CHANGING A STORED NUMBER | 21 |
| GETTING STARTED | 4 | STORING A REDIAL NUMBER | 21 |
| BEFORE YOU BEGIN | 4 | STORING A PAUSE IN MEMORY | 21 |
| MODULAR JACK REQUIREMENTS | 4 | DIALING A STORED NUMBER | 22 |
| DIGITAL SECURITY SYSTEM | 5 | CHAIN DIALING FROM MEMORY | 22 |
| INSTALLATION OPTIONS | 6 | HEADSET AND BELT CLIP OPERATION | |
| DESKTOP INSTALLATION | 7 | (OPTIONAL) | 23 |
| WALL MOUNT INSTALLATION | 9 | CONNECTING A HEADSET TO THE | |
| CORDLESS PHONE BASICS | 13 | HANDSET | 23 |
| MAKING A CALL | 13 | CONNECTING THE BELT CLIP | 23 |
| LINE INDICATOR LIGHTS | 14 | CHANGING THE BATTERY | 24 |
| DUAL RINGER TONES | 14 | BATTERY SAFETY PRECAUTIONS | 24 |
| REDIAL | 15 | TROUBLESHOOTING GUIDE | 25 |
| RECEIVING A CALL | 15 | GENERAL PRODUCT CARE | 27 |
| FLASH | 15 | CAUSES OF POOR RECEPTION | 27 |
| VOLUME | 16 | SERVICE | 28 |
| RINGER AND POWER | 16 | ACCESSORY ORDER FORM | 29 |
| MUTE | 17 | INDEX | 31 |
| TEMPORARY TONE | 17 | LIMITED WARRANTY | 32 |
| HOLD | 18 | | |
| CONFERENCE | 18 | | |
| PAGING THE HANDSET | 19 | | |

WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRICAL SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

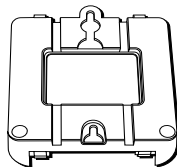


GETTING STARTED

Make sure your package includes the items shown here.



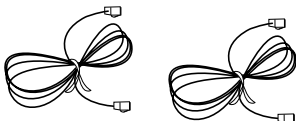
Base



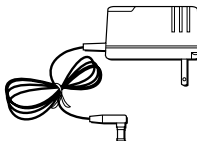
**Wall mount
bracket**



Handset



Two telephone line cords

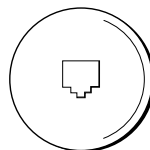


AC power supply

BEFORE YOU BEGIN

MODULAR JACK REQUIREMENTS

You need an RJ14 type modular jack or two RJ11 type jacks. RJ11 is the most common type of phone jack. Either might look like the one pictured here. If you don't have a modular jack, call your local phone company to find out how to get one installed.



DIGITAL SECURITY SYSTEM

Your cordless phone uses a digital security system to provide protection against false ringing, unauthorized access, and charges to your phone line.

When you place the handset in the base, the unit verifies its security code. After a power outage or battery replacement, you should place the handset in the base for about 20 seconds to reset the code.

IMPORTANT: Because cordless phones operate on electricity, you should have at least one phone in your home that isn't cordless, in case the power in your home goes out.

INSTALLATION NOTE: Some cordless telephones operate at frequencies that may cause interference to nearby TVs and VCRs. To minimize or prevent such interference, the base of the cordless telephone should not be placed near or on top of a TV or VCR. If interference continues, moving the cordless telephone farther away from the TV or VCR will often reduce or eliminate the interference.

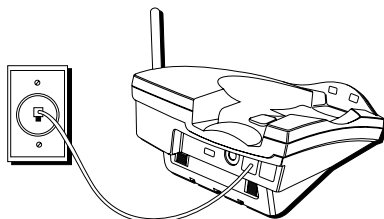
INSTALLATION OPTIONS

Although you can use your 2-line cordless telephone with a single phone line, you must have two lines (separate phone numbers) to use a two-line system. The following diagrams show two possible systems:

Two Lines on Single Modular Jack

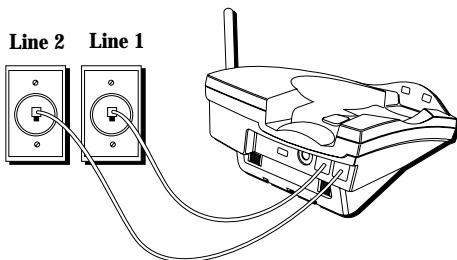
One type of two-line phone system uses a single RJ14 modular jack which contains both phone lines. Connect the phone cord to the L1 and L2 jack.

You must use a 4-conductor telephone line cord like the ones that are packed with your unit.



Each Line on a Separate Modular Jack

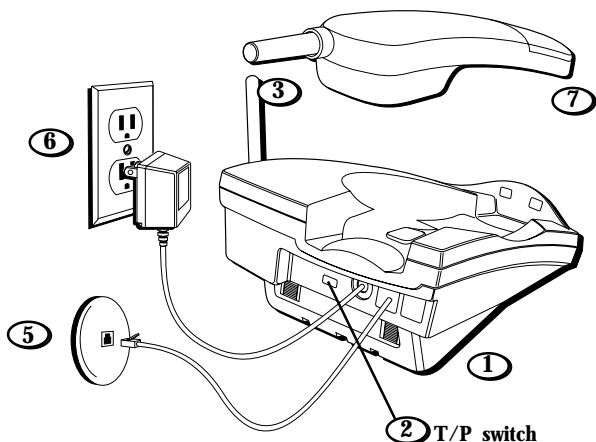
If you have two separate phone jacks, each with its own line, connect one of the phone cords to the L2 jack, and connect the remaining phone cord to the L1 and L2 jack located on the back of the phone.



NOTE: Connect the phone cord from the L1 and L2 jack to the outlet that you want to be line 1.

NOTE: Two-line capability requires two-line service from your local telephone company.

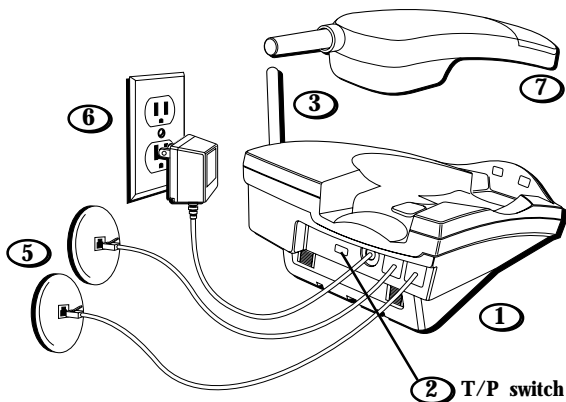
DESKTOP INSTALLATION



Two Lines on a Single Modular Jack

1. Make sure base plate is securely fastened.
2. Set the T/P switch to T for touch-tone service, or P for pulse (rotary) service. If you don't know which type of service you have, check with the phone company.
3. Raise the base antenna.
4. Set the RING switch to ON so the handset rings for incoming calls.
5. Plug the telephone line cord into the L1 and L2 jack located on the back of the phone and into a dual line modular jack.
6. Plug the power supply cord into the base and into an AC outlet.
7. Place handset in the base to charge for 12 hours. The CHARGE/PAGE light comes on indicating that the battery is charging. **If you don't charge the handset battery properly (for 12 hours) when you first set up the phone, performance of the battery will be compromised.**

CAUTION: Use only the Thomson power supply 5-2445 (white) / 5-2446 (black) that is compatible with this unit. Using other adapters may damage the unit.



Each Line on a Separate Modular Jack

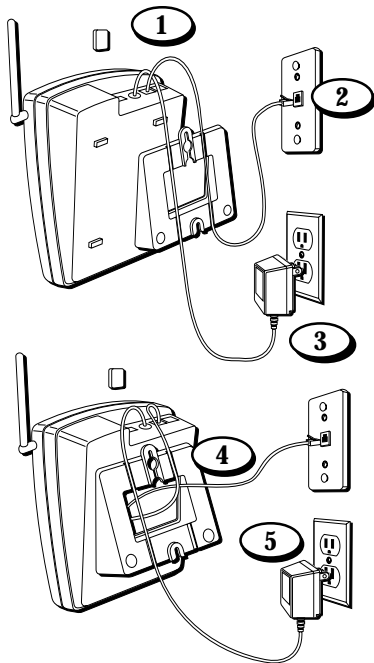
1. Make sure wall mount bracket is securely fastened.
2. Set the T/P switch to T for touch-tone service, or P for pulse (rotary) service. If you don't know which type of service you have, check with the phone company.
3. Raise the base antenna.
4. Set the RING switch to ON so the handset rings for incoming calls.
5. Plug one of the telephone line cords into the L2 jack and into a single line modular jack. Connect the remaining phone cord to the L1 and L2 phone jack located on the back of the phone and into a single line modular jack.
6. Plug the power supply cord into the base and into an AC outlet.
7. Place handset in the base to charge for 12 hours. The CHARGE/PAGE light comes on indicating that the battery is charging. **If you don't charge the handset battery properly (for 12 hours) when you first set up the phone, the battery's long-term performance will be compromised.**

CAUTION: Use only the Thomson power supply 5-2445 (white) /5-2446 (black) that is compatible with this unit. Using other adapters may damage the unit.

WALL MOUNT INSTALLATION

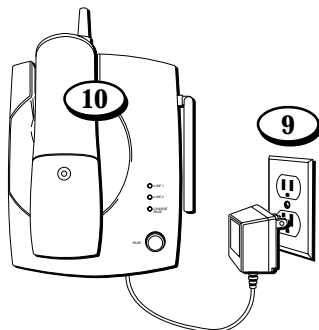
Two Lines on a Single Modular Jack

1. Remove the handset hook; turn it upside down, and put it back in the slot. You need to do this so the handset doesn't fall out of the base.
2. Plug the telephone line cord into the jack marked L1 and L2 on the back of the unit and plug the other end into a modular wall jack.
3. Connect the power supply adapter to the POWER 9V DC jack on the back of the unit. Then thread it through the bottom of base.
4. Reverse the direction of the wall mount bracket and replace it by putting the tabs into the slots on the top of the unit first and snapping the bottom tabs into place.
5. Plug the telephone line cord into the dual line modular jack.
6. Slip the mounting holes over the wall plate posts and slide the unit down firmly into place. (Wall plate not included.)



CAUTION: Use only the Thomson power supply 5-2445(white)/5-2446(black) that is compatible with this unit. Using other adapters may damage the unit.

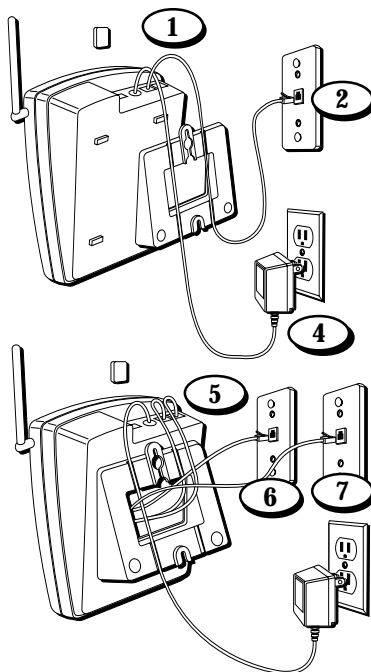
7. Set the T/P switch to T if you have touch-tone service or to P (pulse) if you have rotary dial service.
8. Set the RING switch to ON so the handset rings for incoming calls.
9. Plug the power supply adapter into an AC outlet and raise the antenna.
10. Place the handset in the base to charge for 12 hours. The CHARGE/PAGE light comes on. **If you don't charge the handset battery properly (for 12 hours) when you first set up the phone, the battery's long-term performance will be compromised.**



CAUTION: Use only the Thomson power supply 5-2445 (white) /5-2446 (black) that is compatible with this unit. Using other adapters may damage the unit.

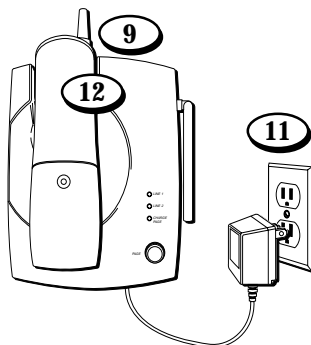
Each Line on a Separate Modular Jack

1. Remove the handset hook; turn it upside down, and put it back in the slot. You need to do this so the handset doesn't fall out of the base.
2. Plug the telephone line cord into the jack marked L1 and L2 on the back of the unit and plug the other end into a modular wall jack.
3. Plug the remaining telephone line cord into the L2 jack on the back of the unit.
4. Connect the power supply adapter to the POWER 9V DC jack on the back of the unit, and then thread it through the bottom of base.
5. Reverse the direction of the base plate and replace it by putting the tabs into the slots on the top of the unit first, and then by snapping the bottom tabs into place.
6. Plug the telephone line cord from the L1 and L2 jack into a single line modular jack that you want to be line 1.
7. Plug the other telephone line cord into the single line modular jack you want to be line 2.



CAUTION: Use only the Thomson power supply 5-2445(white)/5-2446(black) that is compatible with this unit. Using other adapters may damage the unit.

8. Slip the mounting holes over the wall plate posts and slide the unit down firmly into place. (Wall plate not included.)
9. Set the T/P switch to T if you have touch-tone service or to P (pulse) if you have rotary dial service.
10. Set the RING switch to ON so the handset rings for incoming calls.
11. Plug the power supply adapter into an AC outlet and raise the antenna.
12. Place the handset in the base to charge for 12 hours. The CHARGE/PAGE light comes on. **If you don't charge the handset battery properly (for 12 hours) when you first set up the phone, the battery's long-term performance will be compromised.**



CAUTION: Use only the Thomson power supply 5-2445 (white) /5-2446 (black) that is compatible with this unit. Using other adapters may damage the unit.

CORDLESS PHONE BASICS

MAKING A CALL

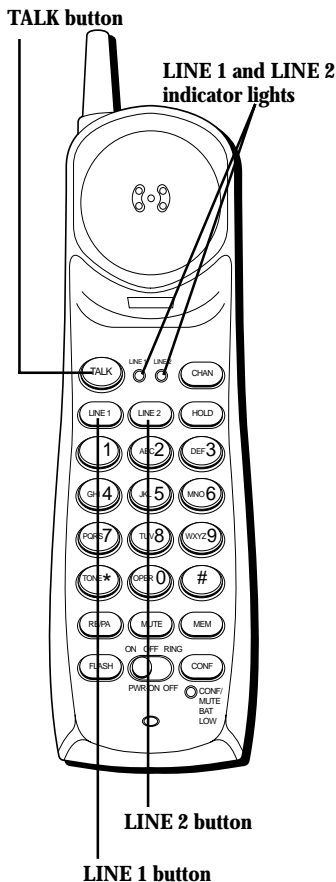
After initial set up, put handset in the base for 12 hours to charge the battery.

The cordless phone automatically selects the last line you used. The only two things you need to know to make a call are:

1. Press LINE 1 or LINE 2 to select a line before you dial.
2. When finished, press LINE 1 or LINE 2 (whichever line you are talking on).

Otherwise, it works just like any other phone.

NOTE: You can press TALK instead of pressing LINE 1 or LINE 2. The phone defaults to the last line from which you dialed.



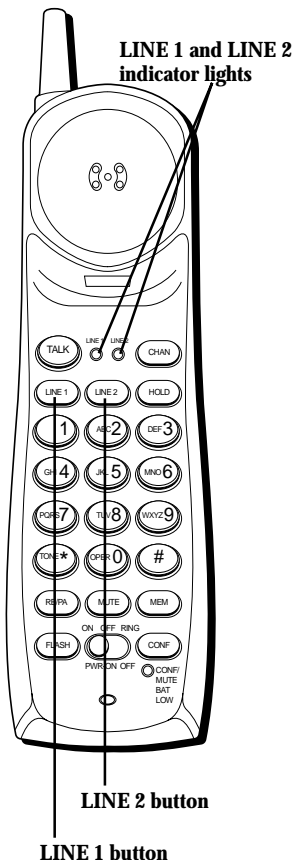
LINE INDICATOR LIGHTS

Above each line button is a Red indicator light which informs you the status of each line.

| <i>Light</i> | <i>Status</i> |
|--------------|----------------|
| Solid | Line is in use |
| Blinking | Line on hold |

DUAL RINGER TONES

Your cordless telephone has separate and distinct ringer sounds for LINE 1 and LINE 2. This will allow you to determine the line of an incoming call, even in another room. If you are talking on one line and someone calls on the other line, the phone alerts you by sending a signal to the handset's earpiece.



REDIAL

Press the TALK button, then press the RE/PA (redial/pause) button to redial the last number you called (up to 32 digits).

RECEIVING A CALL

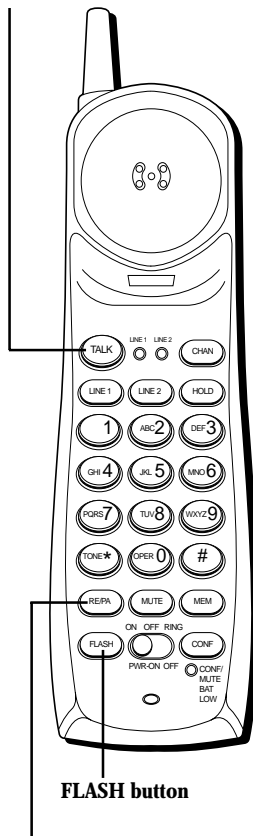
To answer a call when the handset is out of the base, you must press TALK or the LINE 1 or LINE 2 button.

FLASH

Use the FLASH button to activate custom calling services such as call waiting or call transfer, which are available through your local phone company.

TIP: If you press the TALK button to activate custom calling services such as call waiting, you'll hang up the phone. Press FLASH instead.

TALK button



RE/PA (redial/pause) button

VOLUME

Controls the volume of the handset's earpiece.

RINGER AND POWER

This is a 3-position switch that controls the ringer and handset power.

When you move the switch to the left, the power is on and the ringer is on.

When you move the switch to the middle position, the power is on, but the ringer is off.

When you move the switch to the far right, the power is off and the ringer is off which saves battery power. You must turn PWR to ON (by sliding the switch to the middle or left position) in order to make calls or receive calls.

VOL switch (on the side of the handset)



RING/PWR switch

**CONF/MUTE/BAT
LOW indicator light**

MUTE

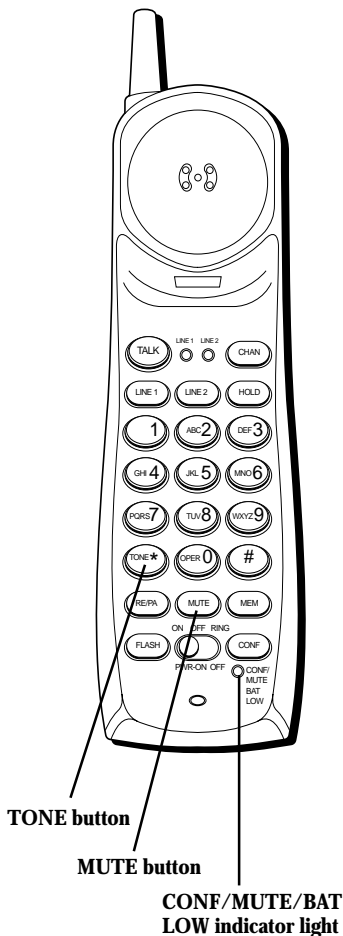
Use the MUTE button to interrupt a phone conversation to talk privately with someone else in the room.

1. Press MUTE to activate mute feature.
2. Press MUTE again to turn it off.

TEMPORARY TONE

This feature enables pulse (rotary) service phone users to access touch-tone services offered by banks, credit card companies, etc., by pressing the TONE button to temporarily make the phone touch-tone compatible. To get information about your bank account, for example, you would:

1. Press the TALK button.
2. Call the bank's information line.
3. Press the TONE button after your call is answered.
4. Follow the voice instructions to complete your transaction.
5. Hang up when finished. The phone returns to pulse (rotary) service.



HOLD

You can use the HOLD button to interrupt a phone conversation without hanging up.

1. Press HOLD to place the active line on hold.
2. Press the LINE button for that call to resume the conversation.

CONFERENCE

You can use the conference call feature when you have callers on both lines and want to have a three-way conversation.

1. Press HOLD to place the party on hold.
2. Press the other LINE button.
3. Dial the number of the second party.
4. Press the CONF button. You can now talk to both parties.
5. When finished, press LINE 1 and LINE 2 or place the handset in the base to hang up.

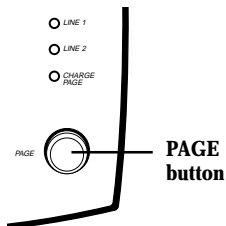
NOTE: If any time you want to disconnect a party, press the line button for that party. You can then continue talking to the person on the other line.



PAGING THE HANDSET

Press the PAGE button on the base or to locate a misplaced handset. When you press the PAGE button, the handset beeps for two minutes. Press any key when you locate the handset. Remember that the PWR-ON OFF switch must be **ON** in order for the handset to beep.

NOTE: You can turn the ringer off and still page the handset if you put the PWR-ON OFF switch in the middle position.



ADVANCED FEATURES

CHANNEL (CHAN)

If you ever experience any interference or don't have clear voice quality, press the CHAN button on the handset to advance to another channel.

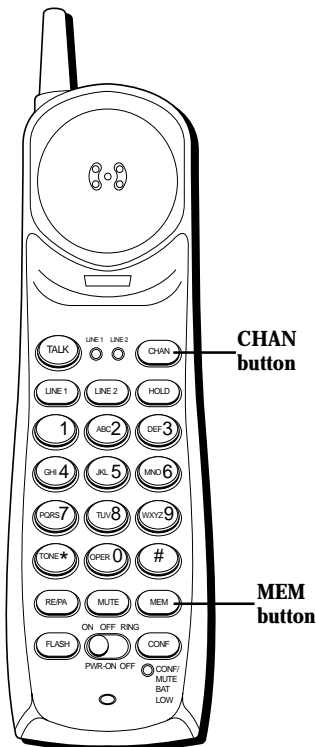
THE MEMORY FEATURE

Store up to 10 numbers in memory for quick dialing.

STORING A NUMBER IN MEMORY

The phone must be off (PWR button on, but no dial tone) when you store numbers.

1. Press the MEM button.
2. Dial the number (up to 24 digits).
3. Press MEM.
4. Press any number key (0-9) to store the phone number in that memory location.



CHANGING A STORED NUMBER

Use the same procedure to change a stored number as you do to store a number— you're just replacing the phone number with a new one.

STORING A REDIAL NUMBER

1. Press MEM.
2. Press RE/PA (redial/pause).
3. Press MEM.
4. Press any number key (0-9) to store the phone number in that memory location.

STORING A PAUSE IN MEMORY

Use the RE/PA button to insert a pause when a delay is needed in the dialing sequence (for example, when you must dial a 9 to get an outside line or when you must enter codes to access your bank's information line).

If you need to dial 9 to get an outside line and want to store a number in memory without having to dial 9 each time, you would:

1. Press MEM.
2. Press 9.
3. Press RE/PA (redial/pause).
4. Dial the phone number you want to store in memory.
5. Press MEM.
6. Press any number key (0-9) to store the phone number in that memory location.

TIP: If you need a longer pause, press RE/PA button more times.

DIALING A STORED NUMBER

1. Press the TALK button to get a dial tone.
2. Press MEM and then press the number for that memory location.

CHAIN DIALING FROM MEMORY

Use this feature to make calls which require a sequence of numbers, for instance if you use a calling card for a frequently called long distance number. Basically, you dial each part of the sequence from memory. The following example shows how you can use chain dialing to make a call through a long distance service:

| <i>The Number For</i> | <i>Memory Location</i> |
|----------------------------------------|------------------------|
| Long distance access number | 7 |
| Authorization code | 8 |
| Frequently called long distance number | 9 |

1. Press the TALK button to get a dial tone.
2. Press the MEM button and then press 7.
3. When you hear the access tone, press MEM and then press 8.
4. At the next access tone, press MEM and then 9.

HEADSET AND BELT CLIP OPERATION

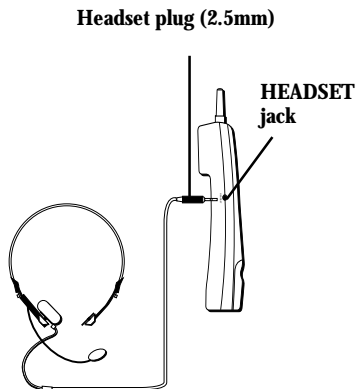
(OPTIONAL)

CONNECTING A HEADSET TO THE HANDSET

For hands free conversation, connect the headset (optional) to the HEADSET jack as shown. The handset receiver and microphone are disabled when the headset is connected.

Adjust the headset to rest comfortably on top of your head and over your ear. Move the microphone to approximately 2 to 3 inches from your mouth.

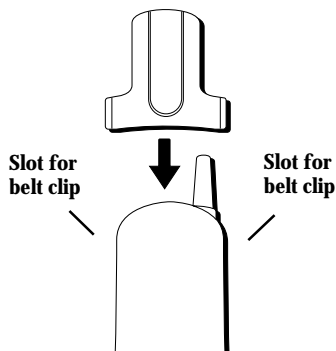
- Press the TALK button or LINE 1 or 2 to answer or place a call before using the headset.



CONNECTING THE BELT CLIP

There are two slots, one on each side of the handset.

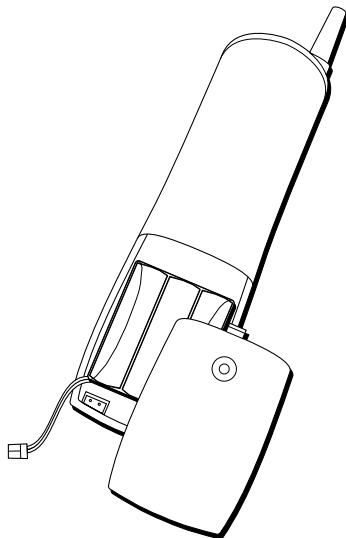
- Attach the belt clip (optional) by inserting the sides of the belt clip into the slots. Snap the ends of the belt clip into place.



CHANGING THE BATTERY

Make sure RING/POWER switch is OFF before you replace battery.

1. Remove the battery compartment door.
2. Disconnect the cord attached to the battery pack and remove the battery pack from the handset.
3. Insert the new battery pack and connect the cord into the jack inside the handset.
4. Put the battery compartment door back on.
5. If you don't charge the handset battery properly (for 12 hours) when you first set up the phone and/or when you install a new battery pack, the battery's long-term performance will be compromised.



BATTERY SAFETY PRECAUTIONS

- Do not burn, disassemble, mutilate, or puncture. Like other batteries of this type, toxic materials could be released which can cause injury.
- To reduce the risk of fire or personal injury, use only the battery listed in the User's Guide.
- Keep batteries out of the reach of children.



NOTE: The RBRC seal on the battery used in your Thomson Consumer Electronics product indicates that we are participating in a program to collect and recycle Nickel Cadmium batteries throughout the United States of America. Please call 1-800-8-BATTERY for information or contact your local recycling center.

TROUBLESHOOTING GUIDE

In case of difficulty, please check the following Troubleshooting Guide before seeking service.

| <i>Problem</i> | <i>Solution</i> |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No dial tone | <ul style="list-style-type: none">• Check installation:<ul style="list-style-type: none">— Is the base power cord connected to a working outlet?— Is LINE 1/LINE 2 light on?— Is the telephone line cord connected to the base unit and the wall jack?— Is a headset connected to the handset? The handset receiver and microphone are temporarily disabled when you connect the headset• Disconnect the base from the wall jack and connect another phone to the same jack. If there is no dial tone in the second phone, the problem might be your wiring or local service.• Is the handset out of the base unit's range? Move closer to the base unit.• Make sure the battery is properly charged (12 hours).• Is the battery pack installed correctly?• If the phone still does not work, disconnect the power cord and remove the battery pack. Then reconnect the power cord and reinstall the battery pack. Place handset in the base for 10 seconds to allow it to reinitialize.• Make sure RING/PWR switch on the handset is turned on.• Make sure the base plate is attached properly. |
| Dial tone is OK, but can't dial out | <ul style="list-style-type: none">• Make sure the T/P switch on the base is set correctly. |
| Handset does not ring | <ul style="list-style-type: none">• Make sure the RING/PWR switch on the handset is turned to ON (the far left position).• You may have too many extension phones on your line. Try unplugging some phones.• See solutions for "No dial tone." |
| Cannot hear phone conversation | <ul style="list-style-type: none">• Set the volume control on side of handset to HI. |
| You experience static, noise, or fading in and out | <ul style="list-style-type: none">• Change channels.• Is handset out of range? Move closer to the base.• Does the base need to be relocated?• Charge handset battery.• Make sure base is not plugged into an outlet with another household appliance. |

TROUBLESHOOTING GUIDE (CONTINUED)

| <i>Problem</i> | <i>Solution</i> |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cannot hear the Page alert tone | <ul style="list-style-type: none">• Set the PWR switch on the handset to ON (the far left position). |
| Range is shorter than normal | <ul style="list-style-type: none">• Press the CHAN button during the conversation to select a new channel.• Position the base antenna upward. |
| Battery will not hold a charge OR is fully charged and the BAT LOW lights | <ul style="list-style-type: none">• Be sure you are sufficiently charging the battery. When the battery has been charged for 12 hours, you can expect approximately 4 hours of talk time.• Check to be sure battery contacts on both the handset and the base are making contact and are clean; free of dirt or lint.• When the handset is placed in the base, check that the base CHARGE light is on. |
| BAT LOW light stays on | <ul style="list-style-type: none">• Place handset in base for 10 seconds to reset the phone. If that doesn't work, charge battery for 12 hours. |
| Memory Dialing doesn't work | <ul style="list-style-type: none">• Did you program the memory location keys correctly?• Did you follow proper dialing sequence?• Make sure T/P switch is correctly set. |
| Unit locks up no communication between the base and the handset | <ul style="list-style-type: none">• If the phone still does not work, disconnect the power cord and remove the battery pack. Then reconnect the power cord and reinstall the battery pack. Place handset in the base for 10 seconds to allow it to reinitialize.• If a power outage occurs while the handset is away from the base, the handset must be returned to the base when the power returns. |

GENERAL PRODUCT CARE

To keep your telephone working and looking good, follow these guidelines:

- Avoid putting the phone near heating appliances and devices that generate electrical noise (for example, motors or fluorescent lamps).
- DO NOT expose to direct sunlight or moisture.
- Avoid dropping the handset, as well as other rough treatment to the phone.
- Clean the phone with a soft cloth.
- Never use a strong cleaning agent or abrasive powder because this will damage the finish.
- Retain the original packaging in case you need to ship the phone at a later date.
- Periodically clean the charge contacts on the handset and base with a eraser.

CAUSES OF POOR RECEPTION

- Aluminum siding.
- Foil backing on insulation.
- Heating ducts and other metal construction can shield radio signals.
- You're too close to appliances such as microwaves, stoves, computers, etc.
- Atmospheric conditions, such as strong storms.
- Base is installed in the basement or lower floor of the house.
- Base is plugged into an AC outlet with other electronic devices.
- Baby monitor is using the same frequency.
- Handset battery is low.
- You're out of range of the base.

SERVICE

FCC requires this product to be serviced only by the manufacturer or its authorized service agents. In accordance with FCC requirements, changes or modifications not expressly approved by Thomson Consumer Electronics could void the user's authority to operate this product. For instructions on how to obtain service, call Consumer Information, **1-800-448-0329**.

Attach your sales receipt to the booklet for future reference or jot down the date this product was purchased or received as a gift. This information will be valuable if service should be required during the warranty period.

Purchase date _____ Name of store _____

ACCESSORY ORDER FORM (OR CALL 1-800-338-0376)

| DESCRIPTION | CATALOG NUMBER | PRICE* | QUANTITY | TOTAL |
|---------------------------------|----------------|---------|----------|-------|
| Replacement handset battery | 5-2450 | \$21.35 | | |
| AC power supply adapter (white) | 5-2445 | \$18.35 | | |
| Belt clip | 5-2440 | \$5.61 | | |
| Headset | 5-2425 | \$36.35 | | |
| AC power supply adapter (black) | 5-2446 | \$18.35 | | |

For credit card purchases

Your complete charge card number, its expiration date and your signature are necessary to process all charge card orders.

Copy your complete account number from your VISA card.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

My card expires:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

Copy your complete account number from your Master Card or Discover.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

Copy the number above your name on the Master Card

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

My card expires:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

*Prices are subject to change without notice.

Total Merchandise.....\$_____

Sales Tax.....\$_____

We are required by law to collect the appropriate sales tax for each individual state, county, and locality to which the merchandise is being sent.

Use VISA or Master Card or Discover preferably. Money order or check must be in U.S. currency only. No COD or Cash. All accessories are subject to availability. Where applicable, we will ship a superseding model.

Shipping/Handling.....\$_____ **\$5.00**

Total Amount Enclosed.....\$_____

Mail order form and money order or check (in U.S. currency) made payable to Thomson Consumer Electronics, Inc. to:

TCE

Mail Order Department

P.O. Box 8419

Ronks, PA 17573-8419

Name.....

Address..... Apt.....

City..... State..... ZIP.....

Daytime Phone Number ().....

Authorized Signature

Please make sure that this form has been filled out completely.

INDEX

A

Accessory Order Form 29

Advanced Features 20

B

Battery Safety Precautions 24

Before You Begin 4

C

Causes of Poor Reception 27

Chain Dialing from Memory 22

Changing a Stored Number 21

Changing the Battery 24

Channel (CHAN) 20

Conference 18

Connecting a headset to the handset 23

Connecting the Belt Clip 23

Cordless Phone Basics 13

D

Desktop Installation 7

Dialing a Stored Number 22

Digital Security System 5

Dual Ringer Tones 14

F

FCC Registration Information 2

Flash 15

G

General Product Care 27

Getting Started 4

H

Headset and Belt Clip Operation 23

Hearing Aid Compatibility 2

Hold 18

I

Installation Options 6

Interference Information 2

Introduction 3

L

Limited Warranty 32

Line Indicator Lights 14

M

Making a Call 13

Modular Jack Requirements 4

Mute 17

P

Paging the Handset 19

R

Receiving a Call 15

Redial 15

Ringer and Power 16

S

Service 28

Storing a Number in Memory 20

Storing a Pause in Memory 21

Storing a redial number 21

T

Temporary Tone 17

The Memory Feature 20

Troubleshooting Guide 25

V

Volume 16

W

Wall Mount Installation 9

LIMITED WARRANTY

What your warranty covers:

- Any defect in materials or workmanship.

For how long after your purchase:

- One year.

(The warranty period for rental units begins with the first rental or 45 days from date of shipment to the rental firm, whichever comes first.)

What we will do:

- Provide you with a new or, at our option, a refurbished unit.
- The exchange unit is under warranty for the remainder of the original product's warranty period.

How to make a warranty claim:

- Properly pack your unit. Include any cables, etc., which were originally provided with the product. We recommend using the original carton and packing materials.
- Include evidence of purchase date such as the bill of sale. Also print your name and address and a description of the defect. Send via standard UPS or its equivalent to:

Thomson Consumer Electronics, Inc.
11721 B Alameda Ave.
Socorro, Texas 79927

- Pay any charges billed to you by the Exchange Center for service not covered by the warranty.
- Insure your shipment for loss or damage. Thomson accepts no liability in case of damage or loss en route to Thomson.
- A new or refurbished unit will be shipped to you freight prepaid.

What your warranty *does not* cover:

- Customer instruction. (Your Owner's Manual provides information regarding operating instructions and user controls. For additional information, ask your dealer.)
- Installation and set-up service adjustments.
- Batteries.
- Damage from misuse or neglect.
- Products which have been modified or incorporated into other products.
- Products purchased or serviced outside the USA.
- Acts of God, such as but not limited to lightning damage.

Product Registration:

- Please complete and mail the Product Registration Card packed with your unit. It will make it easier to contact you should it ever be necessary. The return of the card is not required for warranty coverage.

How state law relates to this warranty:

- This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

If you purchased your product outside the USA:

- This warranty does not apply. Contact your dealer for warranty information.

Model 26925A
15417530 (Rev. 1, E/S)
99-37
Printed in Thailand

 **THOMSON CONSUMER ELECTRONICS**

P.O. Box 1976, Indianapolis, IN 46206
© 1999 Thomson Consumer Electronics, Inc.
Trademark(s) ® Registered
Marca(s) Registrada(s)



26925

32-Canales
900MHz Inalámbrico de dos líneas
Teléfono con audífonos
Guía del usuario



Creamos cosas buenas para la vida

INFORMACIÓN DE LA REGISTRACIÓN DE LA FCC

Su equipo telefónico de la ha sido registrado con la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) y está en acuerdo con las Partes 15 y 68 de las Regulaciones y Reglas de la FCC.

1 Notificación a la Compañía Telefónica Local

Al fondo de este equipo Ud. hallará un rótulo indicando, entre otra información, el número de la Registración con la FCC y el Número del Equivalente Timbre (REN) para este equipo. Ud. deberá, a petición, proveer esta información a su compañía telefónica.

El REN es útil para determinar el número total de artefactos que Ud. puede conectar a su línea telefónica, todavía asegurando que todos estos artefactos sonarán cuando se llame su número telefónico. En la mayoría de las áreas (pero no en todas), el total de los números REN de todos los artefactos conectados a una línea no debe exceder 5. Para estar seguro del número total de artefactos que Ud. pueda conectar a su línea (determinado por el REN), Ud. deberá ponerse en contacto con su compañía telefónica local.

NOTAS:

- No se puede usar este equipo con un teléfono de previo pago proveído por la compañía telefónica.
- Las líneas compartidas son sujetas a las tarifas del estado, y por eso, es posible que Ud. no pueda usar su propio equipo telefónico si Ud. estuviera compartiendo la misma línea telefónica con otros abonados.
- Se debe notificar la compañía telefónica cuando se desconecte permanentemente su teléfono de la línea.

2 Derechos de la Compañía Telefónica

Si su equipo causase algún problema en su línea que pudiera dañar la red telefónica, la compañía telefónica siempre que sea posible le avisará de la posible interrupción temporal de su servicio. En caso que la compañía no pudiera avisarle de antemano y hubiera necesidad de tomar tal acción, la compañía telefónica podrá interrumpir su servicio inmediatamente. En caso de tal interrupción telefónica temporal la compañía debe : (1) darle aviso al momento de tal interrupción temporal de servicio, (2) concederle a Ud. la oportunidad de corregir la situación, (3) informarle a Ud. de sus derechos de presentar una queja a la Comisión de acuerdo con los procedimientos dictados en la Subparte E de la Parte 68 de las Regulaciones y Reglas de la FCC.

La compañía telefónica puede hacer los cambios en sus instalaciones de comunicación, en equipos, en sus funcionamientos o procedimientos que dignen necesarios para el manejo de sus negocios y que no sean incompatibles con las Reglas y Regulaciones de la FCC. Si estos cambios pudieran alterar el uso o el funcionamiento de su equipo telefónico, la compañía telefónica deberá darle aviso adecuado en escrito para que Ud. goce de un servicio ininterrumpido.

INFORMACIÓN DE INTERFERENCIAS

Este artefacto cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su funcionamiento es sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este artefacto no puede causar interferencia dañosa, y (2) Este artefacto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un artefacto digital de la Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra una interferencia dañosa que pueda existir en una instalación doméstica.

Este equipo genera, usa y puede radiar la energía de frecuencia de una radio y, si no fuera instalado y usado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañosa a las transmisiones radiales. Sin embargo, no hay garantía que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular.

Si este equipo causa en efecto una interferencia dañosa a la recepción de la radio o de la televisión, lo cual puede ser determinado apagando y prendiendo el equipo, le animamos a Ud. de tratar de corregir la interferencia por medio de una (o más) de las sugerencias siguientes:

- Cambie la posición o la ubicación de la antena (quiere decir la antena de la radio o de la televisión que está recibiendo la interferencia).
- Cambie la posición o cambie la ubicación y aumente la distancia entre el equipo de telecomunicaciones y la antena receptora de la radio o de la televisión que está recibiendo la interferencia.
- Conecte el equipo de telecomunicaciones a una toma en un circuito diferente del circuito al cual la antena receptora esté conectada.

Si estas medidas no eliminan la interferencia, favor de consultar a su distribuidor o a un técnico de radio/televisión experto por otras sugerencias. También, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) ha preparado un folleto muy útil, "How To Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems" ("Como Identificar y Resolver Problemas de Interferencia de Radio/Televisión"). Este folleto se puede obtener del U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. Favor de especificar el número 004-000-00345-4 cuando haga su pedido.

COMPATIBILIDAD CON AUDÍFONOS

Se juzga que este teléfono es compatible con audífonos, en base a las normas de la FCC.

EL NÚMERO DE LA FCC ESTA SITUADO EN LA PARTE INFERIOR DE LA CABINA
EL NÚMERO DE REN ESTA SITUADO EN LA PARTE INFERIOR DE LA CABINA

INTRODUCCIÓN

Su teléfono inalámbrico 900 MHz está diseñado para darle flexibilidad de utilización y rendimiento de alta calidad. Para aprovechar al máximo su teléfono inalámbrico, le sugerimos que dedique ahora algunos minutos a la lectura de este manual de instrucciones.

CONTENIDO

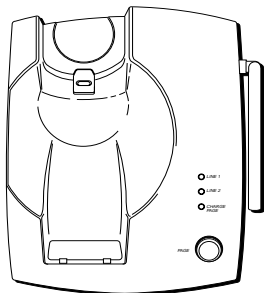
| | | | |
|-------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------|
| INFORMACIÓN DE LA REGISTRACIÓN DE LA FCC | 2 | FUNCIÓN DE MEMORIA | 20 |
| INFORMACIÓN DE INTERFERENCIAS | 2 | ALMACENAMIENTO DE UN NÚMERO EN MEMORIA | 20 |
| COMPATIBILIDAD CON AUDÍFONOS | 2 | CAMBIO DE UN NÚMERO ALMACENADO | 21 |
| INTRODUCCIÓN | 3 | ALMACENAMIENTO DEL ÚLTIMO NÚMERO MARCADO | 21 |
| PARA EMPEZAR | 4 | GRABACIÓN DE UNA PAUSA EN LA MEMORIA | 21 |
| ANTES DE COMENZAR | 4 | MARCAR UN NÚMERO ALMACENADO .. | 22 |
| REQUISITOS PARA EL ENCHUFE HEMBRA MODULAR | 4 | MARCAR EN CADENA DESDE LA MEMORIA | 22 |
| SISTEMA DE SEGURIDAD DIGITAL | 5 | OPERACIÓN DE LOS AUDÍFONOS Y DEL SEGURO DE CINTURÓN (OPCIONALES) ... | 23 |
| OPCIONES DE INSTALACIÓN | 6 | CONEXIÓN DE EL AUDÍFONO AL AURICULAR | 23 |
| INSTALACIÓN SOBRE ESCRITORIO | 7 | CONEXIÓN DE LA PINZA DE CINTURÓN .. | 23 |
| MONTAJE EN PARED | 9 | CAMBIO DE BATERÍAS | 24 |
| NOCIONES BÁSICAS SOBRE EL TELÉFONO INALÁMBRICO | 13 | PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PARA LA BATERÍA | 24 |
| PARA LLAMAR | 13 | CONSEJOS DE REPARACIÓN | 25 |
| INDICADORES LUMINOSOS DE LÍNEA .. | 14 | CUIDADOS GENERALES AL PRODUCTO | 27 |
| TIMBRE DE DOS TONOS | 14 | CAUSAS DE MALA RECEPCIÓN | 27 |
| VOLVER A MARCAR | 15 | SERVICIO | 28 |
| RECEPCIÓN DE LLAMADAS | 15 | FORMULARIO PARA HACER PEDIDOS DE ACCESORIOS | 29 |
| FLASH | 15 | ÍNDICE | 31 |
| VOLUMEN | 16 | GARANTÍA LIMITADA | 32 |
| TIMBRE Y ALIMENTACIÓN (RINGER AND POWER) | 16 | | |
| MUTE (MUDO) | 17 | | |
| TONO TEMPORAL | 17 | | |
| HOLD (ESPERA) | 18 | | |
| CONFERENCE (CONFERENCIA) | 18 | | |
| BÚSQUEDA DEL AURICULAR | 19 | | |
| FUNCIONES AVANZADAS | 20 | | |
| CANAL (CHAN) | 20 | | |

ADVERTENCIA: PARA PREVENIR EL RIESGO DE UN FUEGO O DE UNA SACUDIDA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.

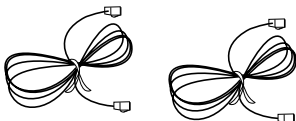
| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | ATTENTION: RIESGO DE SACUDIDA ELÉCTRICA NO ABRA |  |
| EL RELÁMPAGO Y LA PUNTA DE FLECHA DENTRO DEL TRIÁNGULO ES UNA SEÑAL DE ADVERTENCIA. ALERTÁNDOLE A UD. DE QUE HAY "VOLTAJE PELIGROSO" DENTRO DEL PRODUCTO. | CUIDADO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE UNA SACUDIDA ELÉCTRICA, NO quite LA CUBIERTA (O PARTE POSTERIOR) NO USE PARTES DE REPUESTO DENTRO. CONSULTE A ALGUNA PERSONA CALIFICADA DEL SERVICIO DE REPARACIONES. | EL SIGNO DE EXCLAMACIÓN DENTRO DEL TRIÁNGULO ES UNA SEÑAL DE ADVERTENCIA. ALERTÁNDOLE A UD. DE QUE EL PRODUCTO, TIENE INCLUIDO, INSTRUCCIONES MUY IMPORTANTES. |
| VEA ADVERTENCIA EN LA PARTE POSTERIOR/BASE DEL PRODUCTO. | | |

PARA EMPEZAR

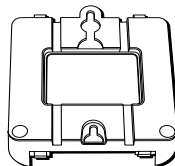
Asegúrese de que su caja contenga las siguientes piezas aquí mostradas.



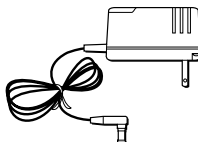
Base



Dos cables de línea telefónica



Placa para montaje de pared



Adaptador de alimentación de CA

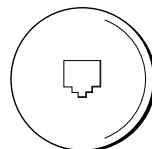


Auricular

ANTES DE COMENZAR

REQUISITOS PARA EL ENCHUFE HEMBRA MODULAR

Usted necesita un contacto modular tipo RJ14 o dos contactos tipo RJ11. El contacto RJ11 es el tipo de contacto telefónico más común y puede parecerse al contacto dibujado aquí. Si usted no tiene un contacto modular, llame a su compañía telefónica local para informarse acerca de cómo se le puede instalar uno.



SISTEMA DE SEGURIDAD DIGITAL

Su teléfono inalámbrico utiliza un sistema de seguridad digital para ofrecerle protección contra el timbrado falso, acceso no autorizado, o cargos a su línea telefónica.

Cuando usted coloca el auricular sobre la base, el aparato verifica su código de seguridad. Después de un corte de corriente o cambio de batería, usted debe colocar el auricular en la base durante 20 segundos aproximadamente para re-programar el código.

IMPORTANTE: Como los teléfonos inalámbricos operan con electricidad, usted debe tener por lo menos un teléfono en su casa que no sea inalámbrico, en caso de una interrupción de corriente.

NOTA PARA LA INSTALACIÓN: Algunos teléfonos inalámbricos operan en frecuencias que pueden causar interferencia a aparatos próximos de TV y VCR. Para minimizar o prevenir tal interferencia, debe evitar colocar la base del teléfono inalámbrico cerca o sobre una TV. De continuar la interferencia, aleje el teléfono inalámbrico de su TV o VCR, pues esto reducirá o eliminará la interferencia.

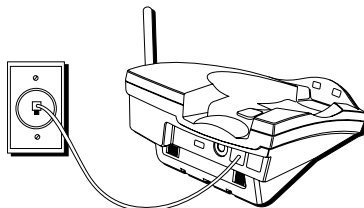
OPCIONES DE INSTALACIÓN

Aunque puede utilizar su teléfono inalámbrico de 2 líneas con una sola línea telefónica, debe tener dos líneas (dos números de teléfono distintos) para usar un sistema de dos líneas. Los siguientes diagramas muestran dos posibles sistemas:

Dos líneas en un solo enchufe hembra modular

Un tipo de sistema telefónico de dos líneas utiliza un sólo enchufe hembra modular RJ14 que contiene ambas líneas. Conecte el cable del teléfono a los enchufes L1 y L2.

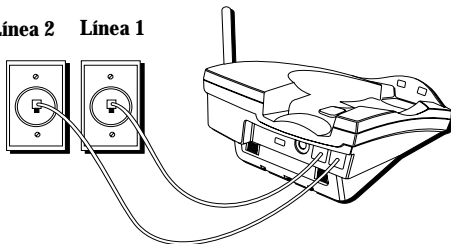
Debe utilizar un cable telefónico de 4 conductores como los que vienen empacados con su unidad.



Cada línea en un enchufe hembra modular separado

Si usted dispone de dos enchufes modulares separados, cada uno con su propia línea telefónica, conecte uno de los cables telefónicos al enchufe L2, y conecte el cable restante al enchufe modular L1 y L2 ubicado en la parte posterior del teléfono.

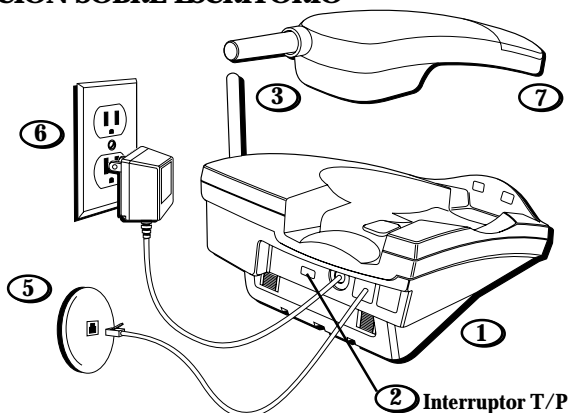
Línea 2 Línea 1



NOTA: Conecte el cable telefónico desde el enchufe L1 y L2 a la salida que usted quiera destinar a la línea 1.

NOTA: La capacidad de dos líneas requiere que haya servicio de dos líneas provisto por su compañía telefónica local.

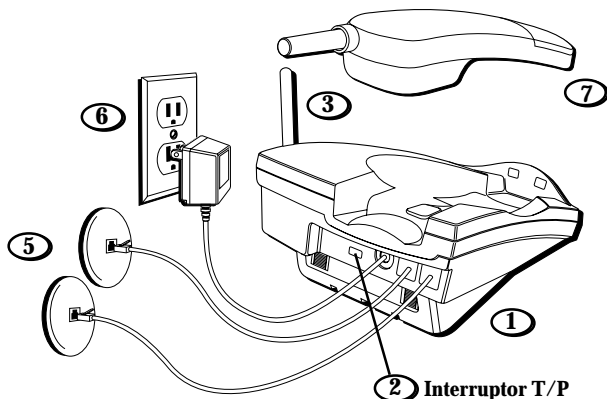
INSTALACIÓN SOBRE ESCRITORIO



Dos líneas en un solo enchufe hembra modular

1. Verificar la placa para montaje est agregada seguramente.
2. Coloque el interruptor T/P en T para usarse con servicio de teléfono de botones (Touch-tone), o P (pulso) para servicio de teléfono de disco rotatorio. Si no sabe cuál servicio le corresponde, póngase en contacto con su compañía telefónica.
3. Eleve la antena que está en la base.
4. Ponga el interruptor RING (timbre) en ON (encendido), para que el auricular suene cuando entre una llamada.
5. Enchufe un extremo del cable telefónico en los enchufes L1 y L2 ubicados en la parte posterior del teléfono y el otro en el enchufe modular de línea doble.
6. Enchufe el cable del adaptador a la base y a una toma de CA.
7. Coloque el auricular en la base para recargarlo durante 12 horas. La luz CHARGE/PAGE (carga/busca) se enciende indicando que la batería se está cargando. **Si no carga la batería correctamente (por 12 horas) al instalar el teléfono por primera vez, se afectará el rendimiento de la batería.**

CUIDADO: Utilice únicamente la fuente de energía Thomson 5-2445 (blanco) / 5-2446 (negro). A que es compatible con esta unidad. La utilización de otros adaptadores puede dañar la unidad.



Cada línea en un enchufe hembra modular distinto

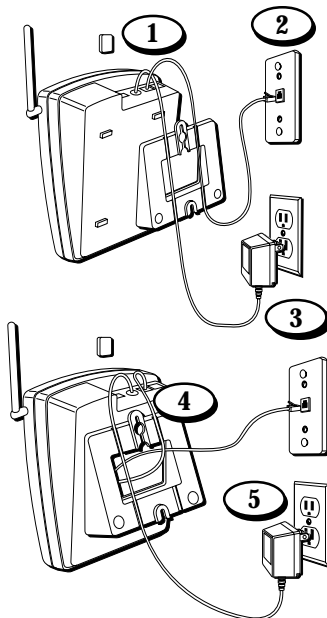
1. Verificar la base est agrega seguramente.
2. Coloque el interruptor T/P en T para usarse con servicio de teléfono de botones (Touch-tone), o P (pulso) para servicio de teléfono de disco rotatorio. Si no sabe cuál servicio le corresponde, póngase en contacto con su compañía telefónica.
3. Eleve la antena que está en la base.
4. Ponga el interruptor RING (timbre) en ON (encendido), para que el auricular suene cuando entre una llamada.
5. Enchufe uno de los cables telefónicos en el enchufe modular L2 y en un enchufe modular de una línea. Conecte el cable telefónico restante en el enchufe L1 y L2 ubicado en la parte posterior del teléfono y en un enchufe modular de una línea.
6. Enchufe el cable del adaptador a la base y a una toma de CA.
7. Coloque el auricular en la base para recargarlo durante 12 horas. La luz CHARGE/PAGE (carga/busca) se enciende indicando que la batería se está cargando. **Si no carga la batería correctamente (por 12 horas) al instalar el teléfono por primera vez, se afectará el rendimiento de la batería.**

CUIDADO: Utilice únicamente la fuente de energía Thomson 5-2445 (blanco) / 5-2446 (negro). A que es compatible con esta unidad. La utilización de otros adaptadores puede dañar la unidad.

MONTAJE EN PARED

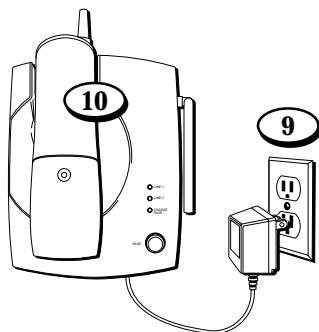
Dos líneas en un enchufe modular simple

1. Retire el gancho del auricular, déle la vuelta hacia abajo, y colóquelo de nuevo en la ranura. Es preciso hacer esto para que el auricular no se caiga de la base.
2. Enchufe el cordón de línea telefónica en el enchufe marcado L1 y L2 en la parte trasera de la unidad y enchufe el otro extremo al enchufe modular de la pared.
3. Conecte el adaptador de alimentación eléctrica al enchufe POWER 9V DC (Alimentación de CD 9V) en la parte posterior de la unidad. Insértelo a través de la parte inferior de la base.
4. Invierta el sentido de la placa base y reemplácela poniendo las lengüetas en las ranuras de la parte superior de la unidad primero y presionando la parte inferior para ajustar las otras lengüetas.
5. Enchufe el cable de línea telefónica en el enchufe hembra modular de doble línea.
6. Coloque los orificios de montaje sobre los salientes de la placa de la pared y deslice la unidad hacia abajo hasta que quede firmemente en su lugar. (La placa de pared no está incluida).



CUIDADO: Utilice únicamente la fuente de energía Thomson 5-2445 (blanco) / 5-2446 (negro). A que es compatible con esta unidad. La utilización de otros adaptadores puede dañar la unidad.

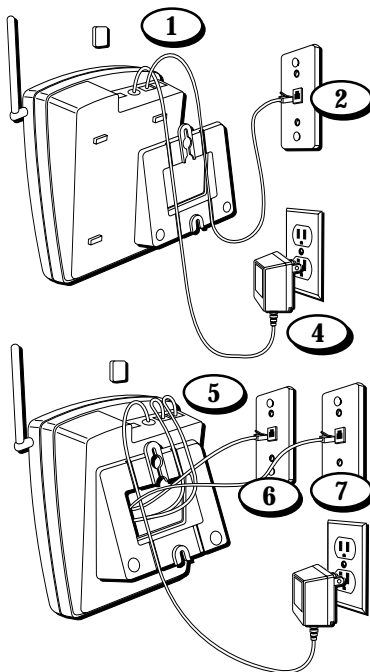
7. Coloque el interruptor T/P en T para usarse con servicio de teléfono de botones (Touch-tone), o P (pulso) para servicio de teléfono de disco rotatorio.
8. Ponga el interruptor RING (timbre) en ON (encendido) para que el auricular suene cuando entre una llamada.
9. Enchufe el cable del adaptador a una toma de CA y eleve la antena.
10. Coloque el auricular en la base para recargarlo durante 12 horas. La luz CHARGE/PAGE (carga/busca) se encenderá. **Si no carga la batería correctamente (por 12 horas) al instalar el teléfono por primera vez, se afectará el rendimiento de la batería.**



CUIDADO: Utilice únicamente la fuente de energía Thomson 5-2445 (blanco) / 5-2446 (negro). A que es compatible con esta unidad. La utilización de otros adaptadores puede dañar la unidad.

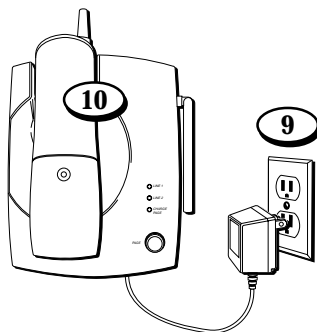
Cada línea en un enchufe modular distinto

1. Retire el gancho del auricular, déle la vuelta hacia abajo, y colóquelo de nuevo en la ranura. Es preciso hacer esto para que el auricular no se caiga de la base.
2. Enchufe el cordón de línea telefónica en el enchufe marcado L1 y L2 en la parte trasera de la unidad y enchufe el otro extremo al enchufe modular de la pared.
3. Conecte el cable de línea telefónica restante en el enchufe L2 ubicado en la parte posterior del teléfono.
4. Conecte el adaptador de alimentación eléctrica al enchufe POWER 9V DC (Alimentación de CD 9V) en la parte posterior de la unidad y después insértelo a través de la parte inferior de la base.
5. Invierta el sentido de la placa base y reemplácela poniendo las lengüetas en las ranuras de la parte superior de la unidad primero y presionando la parte inferior para ajustar las lengüetas restantes.
6. Enchufe el cable de línea telefónica desde el enchufe hembra modular L1 y L2 al enchufe hembra modular de línea simple que quiera destinar a la línea 1.
7. Enchufe el otro cable de línea telefónica al enchufe hembra modular de línea simple que quiera destinar a la línea 2.



CUIDADO: Utilice únicamente la fuente de energía Thomson 5-2445 (blanco) / 5-2446 (negro). A que es compatible con esta unidad. La utilización de otros adaptadores puede dañar la unidad.

8. Coloque los orificios de montaje sobre los salientes de la placa de la pared y deslice la unidad hacia abajo hasta que quede firmemente en su lugar. (La placa de pared no está incluida).
9. Coloque el interruptor T/P en T para usarse con servicio de teléfono de botones (Touch-tone), o P (pulso) para servicio de teléfono de disco rotatorio.
10. Ponga el interruptor RING (timbre) en ON (encendido), para que el auricular suene cuando entre una llamada.
11. Enchufe el cable del adaptador a una toma de CA y eleve la antena.
12. Coloque el auricular en la base para recargarlo durante 12 horas. La luz CHARGE/PAGE (carga/busca) se encenderá. **Si no carga la batería correctamente (por 12 horas) al instalar el teléfono por primera vez, se afectará el rendimiento de la batería.**



CUIDADO: Utilice únicamente la fuente de energía Thomson 5-2445 (blanco) / 5-2446 (negro). A que es compatible con esta unidad. La utilización de otros adaptadores puede dañar la unidad.

NOCIONES BÁSICAS SOBRE EL TELÉFONO INALÁMBRICO

PARA LLAMAR

Tras la configuración inicial, coloque el auricular en la base durante 12 horas para cargar la batería.

El teléfono inalámbrico selecciona automáticamente la última línea que usted utilizó. Las únicas dos cosas que usted debe saber para hacer una llamada son:

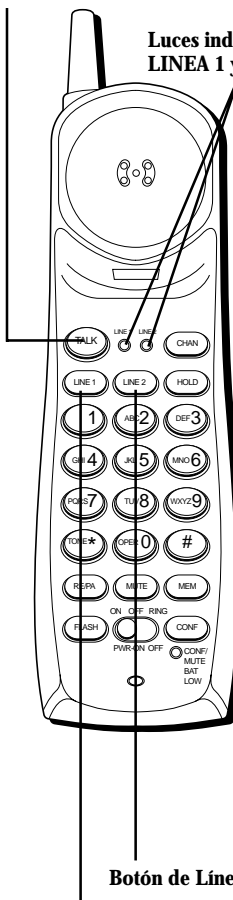
1. Oprima LINE 1 (línea 1) o LINE 2 (línea 2) para seleccionar una línea antes de marcar.
2. Cuando haya terminado, oprima los botones "LINE 1" o "LINE 2" (la línea en la que usted esté hablando).

Por lo demás, funciona como cualquier otro teléfono.

NOTA: Puede presionar el botón TALK (hablar) en vez de presionar LINE 1 (línea 1) o LINE 2 (línea 2) . El teléfono elige, por omisión, la última línea utilizada.

Botón de habla

Luces indicadoras
LINEA 1 y LINEA 2



Botón de Línea 2

Botón de Línea 1

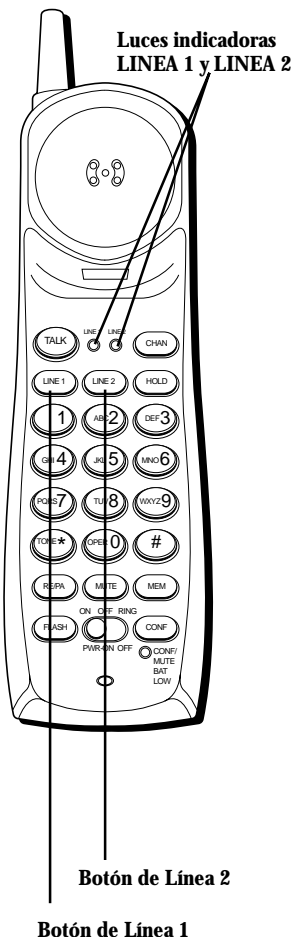
INDICADORES LUMINOSOS DE LÍNEA

Encima de cada botón de línea hay un indicador luminoso rojo que le informa sobre el estado de cada línea.

| <i>Luz</i> | <i>Estado</i> |
|-------------|-----------------|
| Constante | Línea en uso |
| Parpadeante | Línea en espera |

TIMBRE DE DOS TONOS

Su teléfono inalámbrico tiene sonidos de timbre distintos y separados para la LÍNEA 1 y LÍNEA 2. Esto le ayudará a reconocer la línea por la cual está entrando una llamada, aunque se encuentre en otra habitación. Si está hablando por una línea y alguien llama por la otra línea, el teléfono le alerta enviando una señal al audifono del auricular.



VOLVER A MARCAR

Oprima el botón TALK (hablar), después oprima el botón RE/PA [redial (volver a marcar)/pause (pausa)] para volver a marcar el último número al que usted llamó (hasta 32 dígitos).

RECEPCIÓN DE LLAMADAS

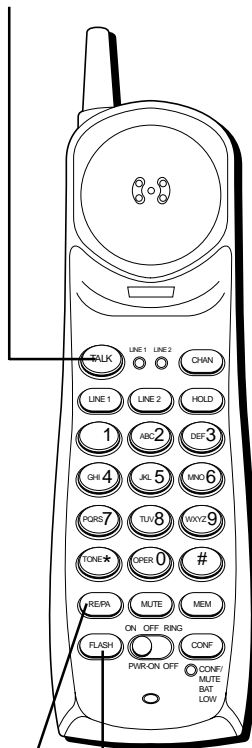
Para contestar una llamada cuando el auricular está fuera de la base, debe presionar TALK (hablar) o el botón de LINE 1 (línea 1) o LINE 2 (línea 2).

FLASH

Utilice el botón de flash para activar servicios telefónicos personalizados tales como llamada en espera o transferencia de llamadas, que están disponibles a través de su compañía de teléfono local.

AVISO: Si presiona el botón TALK [hablar] para activar servicios telefónicos personalizados tales como llamada en espera, colgará el teléfono. Oprima en su lugar el botón FLASH.

Botón de habla



Botón de FLASH

Botón RE/PA [redial (volver a marcar)/pause (pausa)]

VOLUMEN

Controla el volumen del audífono del auricular.

TIMBRE Y ALIMENTACIÓN (RINGER AND POWER)

Este es un interruptor de 3 posiciones que controla el timbre y la alimentación del auricular.

Cuando mueve el interruptor hacia la izquierda, la alimentación se enciende y el timbre se enciende.

Cuando mueve el interruptor al centro, la alimentación se enciende pero el timbre se apaga.

Cuando mueve el interruptor hacia el extremo derecho, la alimentación se apaga y el timbre se apaga, ahorrando así energía de la batería. Debe colocar el interruptor PWR [Power (alimentación)] en ON (encendido) (deslizando el interruptor a la posición central o izquierda) para efectuar llamadas o recibirlas.

Interruptor VOL (en el lateral del auricular)



Interruptor RING/ PWR

Indicador luminoso CONF/MUTE/BAT

MUTE (MUDO)

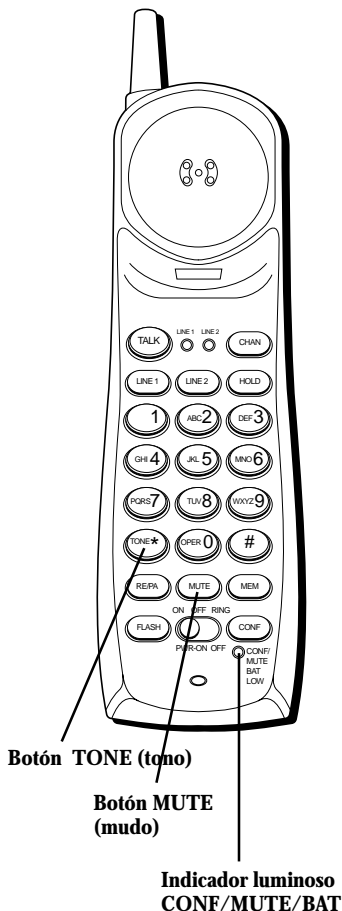
Utilice el botón MUTE (mudo) cuando interrumpa una conversación telefónica para hablar en privado con una persona que esté en la misma habitación.

1. Oprima MUTE (mudo) para activar la función muda.
2. Oprima MUTE (mudo) nuevamente para apagarla.

TONO TEMPORAL

Esta función permite que usuarios del servicio telefónico de pulso (disco rotatorio) tengan acceso a servicios de teléfono de botones (touch-tone), ofrecidos por bancos, compañías de tarjetas de crédito, etc. Al presionar el botón TONE (tono) hará que el teléfono sea temporalmente compatible con teléfonos de botones. Por ejemplo, para obtener información sobre su cuenta de banco, usted debería:

1. Oprimir el botón TALK (hablar).
2. Llamar a la línea informativa del banco.
3. Oprimir el botón TONE al ser contestada su llamada.
4. Seguir las instrucciones dictadas para completar su transacción.
5. Colgar al terminar. El teléfono vuelve al servicio de pulso (disco rotatorio).



HOLD (ESPERA)

Puede utilizar el botón HOLD (espera) para interrumpir una conversación telefónica sin colgar.

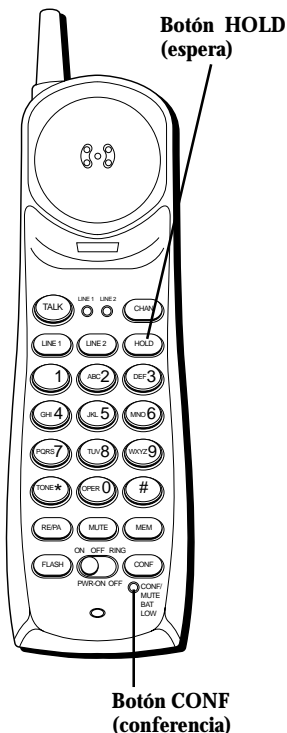
1. Oprima HOLD (espera) para poner a su interlocutor en modo de espera.
2. Oprima el botón la línea otra vez para continuar la conversación.

CONFERENCE (CONFERENCIA)

Puede utilizar el botón de conferencia cuando tiene interlocutores distintos en ambas líneas y quiere que las tres partes participen en la misma conversación.

1. Oprima HOLD (espera) para poner al primer interlocutor en espera.
2. Oprima el botón de la otra LÍNEA.
3. Marque el número de teléfono del segundo interlocutor.
4. Oprima el botón CONF.
5. Cuando haya terminado, oprima los botones "LINE 1" o "LINE 2" o coloque el auricular en la base para colgar.

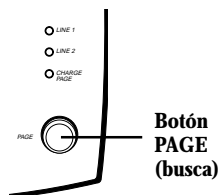
NOTA: Si en cualquier momento usted quiere desconectar a alguna de las personas en la línea, oprima el botón de la línea en que está esa persona. Usted puede entonces continuar hablando con la persona en la otra línea.



BÚSQUEDA DEL AURICULAR

Oprima el botón localizador (“PAGE”) en la base o para localizar un auricular extraviado. Cuando usted oprima el botón localizador (“PAGE”), el auricular emite tonos durante dos minutos. Oprima cualquier tecla cuando usted localice el auricular. Recuerde que el selector “PWR ON-OFF” debe estar activado (ON) para que el auricular emita el tono.

NOTA: Usted puede desactivar el timbre y aún localizar el auricular si usted pone el selector de “PWR ON-OFF” en la posición en medio.



FUNCIONES AVANZADAS

CANAL (CHAN)

Si alguna vez experimenta interferencia o falta de calidad en la claridad de voz, oprima el botón CHAN en el auricular para avanzar a otro canal.

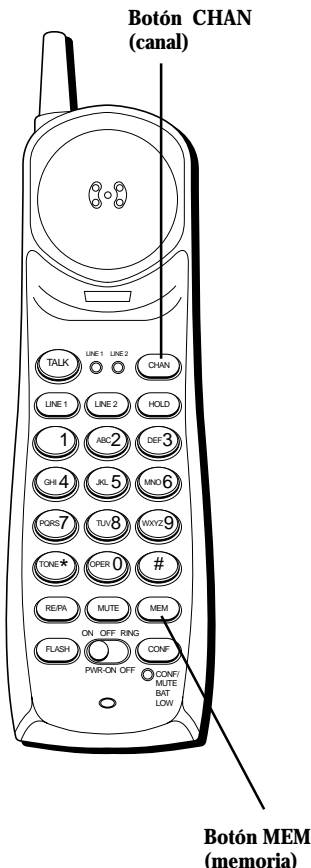
FUNCIÓN DE MEMORIA

Almacene hasta 10 números en memoria para poderlos marcar con rapidez.

ALMACENAMIENTO DE UN NÚMERO EN MEMORIA

Cuando almacene números el teléfono debe estar apagado (El botón PWR encendido, pero sin tono para marcar).

1. Oprima el botón MEM.
2. Marque el número de teléfono (hasta 24 dígitos).
3. Oprima MEM.
4. Oprima cualquier botón de número (del 0 al 9) para almacenar el número de teléfono en ese lugar de la memoria.



CAMBIO DE UN NÚMERO ALMACENADO

Utilice el mismo procedimiento para cambiar un número almacenado que para almacenar un número - Usted está simplemente reemplazando el número telefónico con otro número nuevo.

ALMACENAMIENTO DEL ÚLTIMO NÚMERO MARCADO

1. Oprima MEM.
2. Oprima RE/PA [redial/pause (volver a marcar/pausa)].
3. Oprima MEM.
4. Oprima cualquier botón de número (del 0 al 9) para almacenar el número de teléfono en ese lugar de la memoria.

GRABACIÓN DE UNA PAUSA EN LA MEMORIA

Utilice el botón RE/PA [redial/pause (volver a marcar/pausa)] para insertar una pausa cuando ésta sea necesaria para esperar a obtener tono de marcar (por ejemplo, después de marcar 9 para obtener línea exterior, o cuando deba introducir códigos para acceder a la línea de información de su banco).

Si necesita marcar 9 para acceder a una línea exterior, y quiere almacenar el número en memoria sin tener que marcar 9 cada vez, usted debe:

1. Oprimir MEM.
2. Oprimir 9.
3. Oprimir RE/PA [redial/pause (volver a marcar/pausa)].
4. Marcar el número de teléfono que quiere almacenar en memoria.
5. Oprimir MEM.
6. Oprimir cualquier botón de número (del 0 al 9) para almacenar el número de teléfono en ese lugar de la memoria.

AVISO: Si requiere una pausa más larga, oprima el botón RE/PA más veces.

MARCAR UN NÚMERO ALMACENADO

1. Oprima el botón TALK (hablar) para obtener tono.
2. Oprima MEM y oprima la tecla del número en que ha almacenado el número a marcar.

MARCAR EN CADENA DESDE LA MEMORIA

Utilice esta función para efectuar llamadas que requieran una secuencia de números, por ejemplo si utiliza una tarjeta telefónica para un número a larga distancia al que llama con frecuencia. Básicamente, usted marca cada parte de la secuencia desde la memoria. En el siguiente ejemplo se muestra cómo puede marcarse un número en cadena para efectuar una llamada a través de un servicio de larga distancia:

| <i>El número para</i> | <i>Ubicación en memoria</i> |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| Número de acceso de larga distancia | 7 |
| Código de autorización | 8 |
| Número frecuente de larga distancia | 9 |

1. Oprima el botón TALK (hablar) para obtener tono.
2. Oprima el botón MEM y luego oprima 7.
3. Cuando oiga el tono de acceso, oprima MEM y luego oprima 8.
4. Al oír el próximo tono de acceso, oprima MEM y luego 9.

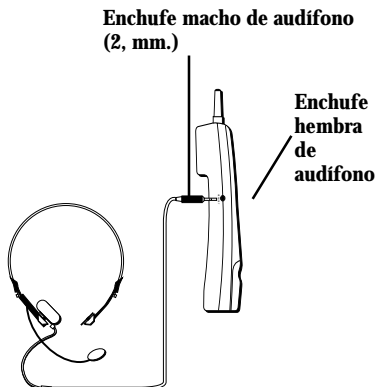
OPERACIÓN DE LOS AUDÍFONOS Y DEL SEGURO DE CINTURÓN (OPCIONALES)

CONEXIÓN DE EL AUDÍFONO AL AURICULAR

Para conversar sin sostener el auricular con las manos, conecte el audífono (opcionales) al enchufe HEADSET tal y como se muestra. El receptor y micrófono del auricular se desactivan cuando el audífono están conectados.

Ajuste el audífono para que descansen cómodamente sobre su cabeza y sus oídos. Mueva el micrófono a una distancia aproximada de su boca de 2 ó 3 pulgadas.

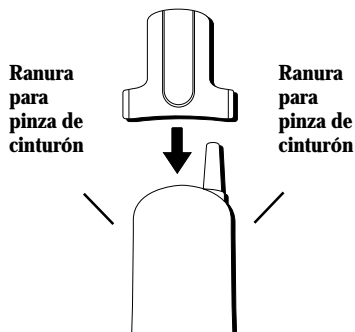
- Oprima el botón TALK (hablar) o LINE (línea) 1 ó 2 para contestar o efectuar una llamada antes de usar el audífono.



CONEXIÓN DE LA PINZA DE CINTURÓN

Hay dos ranuras, una a cada lado del auricular.

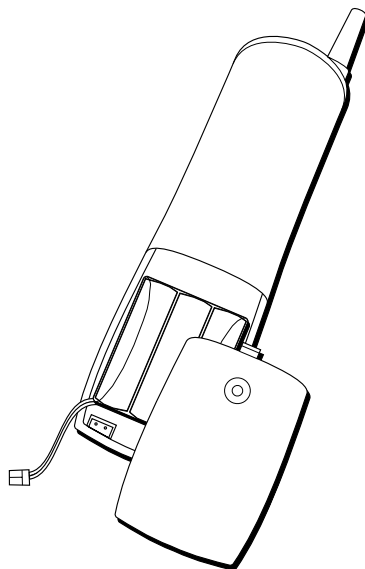
- Conecte la pinza de cinturón (opcionales) insertando los lados de la pinza de cinturón en las ranuras. Presione los extremos de la pinza de cinturón para fijarlos en su sitio.



CAMBIO DE BATERÍAS

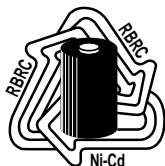
Asegúrese de que el interruptor RING/POWER (timbre/alimentación) está en posición **OFF** (apagado) antes de cambiar la batería.

1. Retire la compuerta del compartimento de batería.
2. Desconecte el cable conectado a la batería y retire la batería del auricular.
3. Inserte la nueva batería y conecte el cable en el enchufe interior del auricular.
4. Coloque la compuerta del compartimento de la batería en su sitio.
5. **Si no carga la batería correctamente (por 12 horas) al instalar el teléfono por primera vez o cuando instala una nueva batería, se afectará el buen rendimiento de la batería.**



PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PARA LA BATERÍA

- No queme, desarme, mutile, o agujere. Igual que otras baterías de este tipo, materiales tóxicos pueden escaparse y causarle daño.
- Para reducir el riesgo de fuego o daño personal, use únicamente la batería indicada en la Guía del Usuario.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.



NOTA: El sello RBRC de la batería utilizada en su producto Thomson Consumer Electronics indica que estamos participando en un programa para recoger y reciclar baterías de Nickel Cadmium a través de los Estados Unidos de América. Por favor llame al 1-800-8-BATTERY para adquirir información o póngase en contacto con su centro de reciclaje local.

CONSEJOS DE REPARACIÓN

In caso de experimentar dificultades, por favor consulte la siguiente guía de solución de problemas antes de buscar servicio.

| <i>Problema</i> | <i>Solución</i> |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No hay tono de marcar | <ul style="list-style-type: none">• Revise la instalación<ul style="list-style-type: none">— ¿Está el cable de alimentación eléctrica conectado a un enchufe en funcionamiento?— ¿Está la luz de LINE 1/LINE 2 (LINEA 1/LINEA 2) encendida?— ¿Está el cable de línea telefónica conectado a la base y al enchufe de pared?— ¿Está el audífono conectado al auricular? El receptor y micrófono del auricular quedan temporalmente desconectados al conectar el audífono.• Desconecte la base del enchufe modular de pared y conecte otro teléfono al mismo enchufe. Si no hay tono de marcar en el segundo teléfono, el problema debe provenir de su cableado o su servicio telefónico local.• ¿Está el auricular fuera del área de la base de la unidad? Acérquese más a la base de la unidad.• Asegúrese de que la batería está cargada correctamente (12 horas).• ¿Está la batería instalada correctamente?• Si el teléfono aun no funciona, desconecte la alimentación eléctrica y retire la batería. Después vuelva a conectarlo a la alimentación eléctrica y vuelva a instalar la batería. Coloque el auricular en la base durante 10 segundos para permitirle que se reinicialice.• Asegúrese de que el interruptor RING/PWR del auricular está encendido.• Verificar la base est agrega seguramente. |
| Escucha el tono, pero no puede marcar | <ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de que el interruptor T/P de la base está en la posición correcta. |
| El timbre del auricular no suena | <ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de que el interruptor RING/PWR del auricular está encendido en la posición ON (en el extremo izquierdo).• Puede que tenga demasiados teléfonos de extensión en su línea. Pruebe a desconectar algunos teléfonos.• Lea soluciones para “No hay tono de marcar”. |
| No puede escuchar la conversación telefónica | <ul style="list-style-type: none">• Coloque en HI (alto) el control de volumen colocado en el lateral del auricular. |
| Experimenta estática, ruido, o desvanecimiento de la voz | <ul style="list-style-type: none">• Cambie canales.• ¿Está el auricular fuera del área de alcance? Acérquese a la base.• ¿Necesita colocar la base en un lugar distinto?• Cargue la batería del auricular.• Asegúrese de que la base no está compartiendo un enchufe con otro artefacto eléctrico del hogar. |

CONSEJOS DE REPARACIÓN (CONTINUACIÓN)

| <i>Problema</i> | <i>Solución</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No se escucha el tono de alerta de búsqueda | <ul style="list-style-type: none">• Coloque el interruptor PWR del auricular en posición ON (encendido)(en el extremo izquierdo). |
| El alcance es más corto del lo normal | <ul style="list-style-type: none">• Oprima el botón CHAN (canál) durante la conversación para seleccionar otro canal.• Posicione la antena da la base hacia arriba. |
| La batería no retiene la carga o está plenamente cargada y el indicador BAT LOW encendido | <ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de que está cargando la batería suficientemente. Cuando la batería se ha estado cargando por 12 horas, puede anticipar 4 horas de conversación telefónica aproximadamente.• Revise la base del auricular y de la unidad para asegurarse de que están haciendo contacto y están limpios, sin suciedad ni pelusas.• Cuando el auricular está sobre la base, asegúrese de que el indicador CHARGE (carga) está encendido. |
| El indicador luminoso BAT LOW permanece encendido | <ul style="list-style-type: none">• Coloque el auricular en la base durante 10 segundos para reajustar el teléfono. Si esto no funciona, cargue la batería por 12 horas. |
| No se marcan los números almacenados en memoria | <ul style="list-style-type: none">• ¿Programó correctamente las teclas de ubicación en memoria?• ¿Siguió una secuencia apropiada de marcado?• Asegúrese de que el interruptor T/P está correctamente colocado. |
| No hay comunicación entre la base y el auricular | <ul style="list-style-type: none">• Si el teléfono continúa sin funcionar, desconecte el cable de corriente y quite el paquete de la batería. Después re-conecte el cable de corriente y re-instale el paquete de la batería. Coloque el auricular en la base durante 10 segundos para que le permita al aparato reinicializarse.• Si ocurre un apagón eléctrico y el auricular no está en la base, deberá ponerse el auricular nuevamente en la base cuando regrese la corriente eléctrica. |

CUIDADOS GENERALES AL PRODUCTO

Para mantener su teléfono funcionando y luciendo bien, siga los siguientes consejos:

- Evite colocarlo cerca de aparatos que emitan calor y de dispositivos que generen ruido eléctrico (por ejemplo motores o lámparas fluorescentes).
- NO lo exponga a luz del sol directa o a humedad.
- Evite dejar caer la unidad o maltratarla de cualquier otra manera.
- Limpie el teléfono con un paño suave.
- Nunca utilice un agente fuerte o polvo abrasivo de limpieza, ya que esto dañará el acabado.
- Retenga el paquete original en caso de que necesite empacarlo más adelante.
- Limpie periódicamente los contactos en el auricular y la base utilizando una goma de borrar.

CAUSAS DE MALA RECEPCIÓN

- Revestimientos de aluminio.
- Soporte de chapa en estructuras de aislamiento.
- Ductos de calefacción y otros metales de construcción pueden obstruir las señales de radio.
- Está demasiado cerca de artefactos como microondas, estufas, computadoras, etc.
- Condiciones atmosféricas, como fuertes tormentas.
- La base está instalada en el sótano o piso inferior de la casa.
- La base está conectada a un enchufe de CA junto con otros artefactos electrónicos.
- El monitor del bebé funciona a la misma frecuencia.
- La batería del auricular está débil.
- Está fuera del área de alcance de la base.

CÓMO OBTENER SERVICIOS DE MANTENIMIENTO

La FCC requiere que este producto sea sometido a servicios de mantenimiento solamente por el fabricante o por sus agentes de servicio autorizados. De acuerdo con los requerimientos de la FCC, los cambios o las modificaciones que no hayan sido expresamente aprobadas por Thomson Consumer Electronics podrían anular la autoridad que tiene el usuario de operar este producto. Para recibir instrucciones sobre cómo obtener servicios de mantenimiento, por favor consulte la garantía incluida en esta Guía, o llame a Información para el Usuario, **1-800-448-0329**.

Adjunte su recibo al folleto, para futura referencia, o anote la fecha en la que se compró o recibió este producto como regalo. Esta información será valiosa si se llegase a requerir durante el período de garantía.

Fecha de compra _____ Nombre de la tienda _____

FORMULARIO PARA HACER PEDIDOS DE ACCESORIOS (O LLAME AL 1-800-338-0376)

| DESCRIPCION | NUMERO DE CATALOGO | PRECIO | CANTIDAD | TOTAL |
|------------------------------------------|--------------------|---------|----------|-------|
| Adaptador de fuente de poder AC (blanco) | 5-2445 | \$18.35 | | |
| Adaptador de fuente de poder AC (negro) | 5-4446 | \$18.35 | | |
| Broche de cinturón | 5-2440 | \$5.61 | | |
| Audiofonos | 5-2425 | \$36.35 | | |
| Batería | 5-2450 | \$21.35 | | |

Para compras con tarjeta de crédito

Para tramitar las órdenes pagadas con tarjeta de crédito, se requiere el número completo de su tarjeta de crédito, la fecha de vencimiento y su firma.

*Los precios están sujetos a cambios sin previo aviso.

Total de la mercancía.....\$

Copie el número completo de su cuenta de su tarjeta VISA.

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Mi tariaeta vence el:

| |
|--|
| |
| |
| |
| |

Copie el número completo de su cuenta de su tarjeta

MasterCard o Discover.

| | |
|--|--|
| | |
| | |
| | |
| | |

Copie el número que aparece arriba de su nombre en la tarjeta **Master Card**.

| |
|--|
| |
| |
| |
| |

Mi tarieta vence:

| |
|--|
| |
| |
| |
| |

Firma autorizada

Por favor aseúrese de haber llenado este formulario por completo.

Nombre

Dirección _____ Depto. _____

Ciudad Estado Código Postal

Número Telefónico durante el Día ()

ÍNDICE

A

Almacenamiento de un número en memoria 20

Antes de comenzar 4

B

Búsqueda del auricular 19

C

Cada línea en un enchufe hembra modular distinto 8

Cada línea en un enchufe hembra modular separado 6

Cambio de baterías 24

Cambio de un número almacenado 21

Canal (CHAN) 20

Causas de mala recepción 27

Compatibilidad con Audífonos 2

Conexión de el audífono al auricular 23

Conexión de la pinza de cinturón 23

Consejos de reparación 25

Cuidados generales al producto 27

D

Dos líneas en un enchufe modular simple 9

Dos líneas en un solo enchufe hembra modular 6, 7

F

Formulario para hacer pedidos de accesorios 29

Función de memoria 20

Funciones avanzadas 20

I

Indicadores luminosos de línea 14

Información de Interferencias 2

Información de la Registración de la FCC 2

Instalación sobre escritorio 7

Introducción 3

M

Marcar un número almacenado 22

Montaje en pared 9

N

Nociones básicas sobre el teléfono inalámbrico 13

O

Opciones de instalación 6

Operación de audífono y pinza de cinturón 23

P

Para empezar 4

Para llamar 13

Precauciones de Seguridad para la Batería 24

R

Recepción de llamadas 15

Requisitos para el enchufe hembra modular 4

S

Servicio 28

Sistema de Seguridad Digital: 5

T

Timbre de dos tonos 14

Tono temporal 17

V

Volver a marcar (RE/PA) 15

GARANTÍA LIMITADA

Lo que cubre su garantía:

- Cualquier defecto en material o mano de obra.

Por cuánto tiempo después de la compra:

- Un año.

(El periodo de garantía para unidades arrendadas se inicia con la primera renta o 45 días de la fecha del embarque a la firma de arrendamiento, lo que ocurra primero).

Lo que haremos:

- Proporcionarle una unidad nueva o, a nuestra opción, una reacondicionada.
- La unidad de intercambio quedará bajo garantía por el resto del periodo de garantía del producto original.

Cómo hacer un reclamo de garantía:

- Empaque bien la unidad, incluyendo todos los cables, etc., que originalmente venían con el producto. Se recomienda usar el cartón y materiales de empaque originales.
- Incluya evidencia de la fecha de compra, como el recibo de pago. También escriba claramente su nombre, dirección y la descripción del defecto. Mande vía UPS o un servicio de paquetería equivalente a:

Thomson Consumer Electronics, Inc.
11721 B Alameda Ave.
Socorro, Texas 79927

- Pague cualquier cargo que le facture el Centro de Intercambio por servicio que no esté cubierto por garantía.
- Asegure su paquete contra pérdida o daños. Thomson no acepta responsabilidad en caso de daños o pérdida durante el trayecto a Thomson.
- Un aparato nuevo o uno remozado se le enviará con los cargos pagados.

Lo que **no** cubre la garantía:

- Instrucciones al cliente. (Su manual de propietario le proporciona la información con respecto a las instrucciones de operación y los controles del usuario. Para información adicional, pregunte a su distribuidor).
- Ajustes de instalación y de preparación del servicio.
- Baterías.
- Daño por mal uso o negligencia.
- Productos que han sido modificados o incorporados a otros productos.
- Productos comprados o que han recibido servicio fuera de los Estados Unidos.
- Desastres naturales, por ejemplo y sin limitarse a ellos, daños por relámpagos.

Registro del Producto:

- Por favor llene y envíe por correo la Tarjeta de Registro del Producto que se embarcó con su producto. Hará más fácil que hagamos contacto con usted si fuera necesario. No se requiere la devolución de la tarjeta para tener la cobertura de la garantía.

Cómo se Relaciona la Ley Estatal a esta Garantía:

- Esta garantía le da a usted derechos legales específicos y podrá tener otros derechos que varían de estado a estado.

Si compró su producto fuera de los Estados Unidos:

- Esta garantía no se aplica. Vea a su distribuidor para información sobre la garantía.

Modelo 26925A
15417530 (Rev. 1, E/S)
99-37
Impreso en Tailandia

 **THOMSON CONSUMER ELECTRONICS**

P.O. BOX 1976, Indianapolis, IN 46206
© 1999 Thomson Consumer Electronics, Inc.
Trademark(s) ® Registered
Marca(s) Registrada(s)